37

Выписка

изъ послѣднихъ списковъ Курскаго Округа и области, на Дружборъ, поименованныхъ въ списокъ подъ №1, приложенномъ къ отзыву Канцеляріи Главноначальствующаго, на имя Военнаго Губернатора Курской области отъ 6го Іюня 1896 года за №. 474.

1.	2.	3	4.	5.	6.	7.	8.	9.
№№ семействъ.		Прозваніе (или фамилія), имя и отчество лицъ мужскаго и женскаго пола; отношеніе ихъ къ главѣ семьи.	Возрастъ лицъ.					
№№ ընտանեաց. عياللرك عددى		Անունն (կամ ազգանունն), անունն հօր անունն արական կամ իգական սեռի անձանց, նոցա յարաբերութիւնը դէպի ընտանիքի մեծը. انانك ويا ذكورك لقبى ويا فاميلى كنديلرينك وبابالرينك آدلرى اوصاحبينه نسبتى و خصملقى	Годъ, мѣсяцъ и день рождения по метрикѣ. Տարին, ամիսն և օրն ծննդեան մատեանով. میشریك دفترینه کوره دوغولدوقى کونى وهانکى ایلده آیلده	Лѣта, показанныя въ камеральномъ описаніи. Տարին որ գրուած է միրաբական մատեանի մէջ. نفوس دفترینده کوستریلان یاشى	Опредѣленіе лѣтъ по наружному виду. Տարին ըստ դրսի տեսքի. ظاهرده صنفینین کورینان یاشى	Лѣта къ 1 Января 1886 года. Տարին 1-ին Յանուարի 1886 տարի. کونینده قاچ یاشینده اولدیغى	Лѣта лицъ женскаго пола христіанскаго исповѣданія по опредѣленію главы семейства. Տարին հրեղեն սեռի անձանց քրիստոնեական դաւանանքի մեծը. خاچپرست عیاللینده اولان اناث اهلینك اوصاحبى کوستریکینه کوره قاچ سنى وار	Народность. Ազգութիւն. ملتلرى
75	1	Сем. Терпугова Василій Васильевъ Верегинъ Сыновья его: 1, Василій 2, Иванъ 3, Петръ 4, Иларіонъ Жена Василья: Марья Дочь его: Марья	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	1896 года 36. 18. 11. 7. 4. — —	— — — — — 37. 15	
75	2	Сем. Терпугова Григорій Васильевъ Верегинъ Сыновья его: Григорій	— — —	— — —	— — —	30. — 4.	—	

9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.
Народность. Ազգություն. ملتیت	Вѣроисповѣданіе. Դավանություն. مذهب	Языкомъ. Լեզու. دیلی	Образованіе. Կրթություն. علمی کمالی وتربیه‌سی			Сословіе. Դասակարգ. نصنف	Подымныя свѣдѣнія. Գույքային տեղեկություններ. هر عیالك علم و خبری			Отмѣтки о прибыли или убыли лицъ послѣ составленія списка. Ցուցակի տվեալներում փոփոխություններ մտցնող անձանց մասին նշումներ. بودفتری یازاندصکره عیال ایچینده آرتوب اسکیلن نه اولوبدر
			На какомъ языкѣ грамотенъ. Ինչ լեզվով գրագետ է. اوخومق و یازمق بیلیر	Знаніе русскаго (государственнаго) языка. Գիտե՞ Ռուսաստանի (պետական) լեզուն. روس دیلی بیلیر می	Гдѣ получилъ или получаетъ образованіе. Որտե՞ղ է ստացել կամ ստանում կրթություն. قریه اولنیش ویا اولینیر		По имущественному владѣнію. Կալվածական իրաւունքների մասին. مالی و ملکی نه‌در	По ремеслу и промыслу. Արհեստ և զբաղմունք մասին. صاحبی در	Поторговлѣ. Վաճառականության մասին. آلیشویریشی نه‌در	
							Въ какой мѣрѣ содержится.			
							Въ тифлисской тюрьмѣ			
Д. Ч.	Д. Д.	Ч.				Гор. Дербентъ	Въ тифлисской тюрьмѣ.			

1.	2.	3	4.	5.	6.	7.	8.	9.
№№ семействъ.		Прозваніе (или фамилія), имя и отчество лицъ мужскаго и женскаго пола; отношеніе ихъ къ главѣ семьи.	Возрастъ лицъ.					
			Мужскаго пола.					
По порядку переписи 1873 г.	По переписи 1886 г.		День рожденія по метрикѣ.	Лѣта, покаянныя въ камерномъ описаніи.	Отсутствующіе лѣта по паспортамъ.	Лѣта къ 1 Января 1886 года.	Лѣта лицъ женскаго пола христіанскаго исповѣданія по опредѣленію главы семейства.	Народонаселенія.
		Жена Григорія Агафьева Дочь его. Пелагея	—	—	—	10 лет. 1896 г.	10 февраля 1896 года. 29 12.	
55	3	сел. Терновое. Василий Гавриловъ Вершинин сыновья его: 1, Василий 2, Семенъ 3, Алексѣй 4, Гавриил Внуки Василья Гаврилова: 1, Тимофей Васильевъ 2, Василий Семеновъ	— — —	— — —	— — —	1 Янв. 1886 года 11. 21 19 8 1 года. родился 1889 г. род. 1885 г.	1 февраля 1886 г.	

30 145

9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.
Религія. Դաւանանք. دين	Вѣроисповѣданіе. Դաւանանքի խոստովանութիւն. مذهبى نه‌در	Языкъ домашній. Տնային լեզու. دلیا دانشیوقی دیلی نه‌در	Образованіе. Կրթութիւն. علمی کمالی و تربیه‌سی				Подымныя свѣдѣнія. Գլխահան տեղեկութիւններ. هر عیالك علم و خبری			Отмѣтки о прибыли или убыли лицъ послѣ составленія списка. Ցանկագրի անձանց տեղեկութիւնքը կամ պակասելը գրուելէն յետոյ ստորագրութիւնքներ. بودفتری یازاندنصکره عیال ایچینده آرتوب اسکیلن نه اولوبدر
			На какомъ языкѣ грамотенъ. Ինչ լեզուի գրագիտ է. اوخومق و یازمق بیلیر	Знаніе русскаго (государственнаго) языка. Գիտէ թէ ոչ Պետական (պետական) լեզուն. روس دیلی بیلیر می	Гдѣ получилъ или получаетъ образованіе. Որտեղ է ստացել կամ ստանում կրթութիւն. اولینده و یا اولینمش	Сословіе. Դասակարգ. نه‌صنفندر	По ремеслу и промыслу. Արհեստի և գործերի մասին. نه‌صنعتك و یا کسبیك صاحبی در	По торговлѣ. Վաճառականութեան մասին. آلیشویریشی نه‌در		
							Въ какой мѣрѣ имѣетъ содержаніе			
							Въ политическомъ отношеніи			
							Въ Тифлисѣ своей мѣрѣ			
							Насу дарственное имѣніе			

1.	2.	3	4.	5.	6.	7.	8.	9.
№№ семействъ.	№№ домовъ. عياللر عددى	Прозваніе (или фамилія), имя и отчество лицъ мужскаго и женскаго пола; отношеніе ихъ къ главѣ семьи.	Возрастъ лицъ. Հասակ անձանց هر آدمك قاچ ياشينده اولدوقى					
			Мужскаго пола. Արական կամ արական սեռի անձանց ذكور طايفه سيندن					
Порядокъ. Չարգելք اليه	По-камеральному описанію 1873 года. Ըստ կամերալնոյ գրագրության 1873 թվականի համեմատությամբ. نى يلك نفوس دفترى ينده	Имя, отчество и родъ занятій. Անուն հայր անուն արական կամ իգական սեռի անձանց, նոցա զբաղմունքի մասին. اناثك ويا ذكورك لقبى ويا فاميلى كنديلرينك وبابالرينك آدلرى اوصاحبينه نسبتى و خصلتى	Годъ, мѣсяцъ и день рожденія по метрикѣ. Արքեպ. գրագիրքի մատեանքի համեմատությամբ. ميتريك دفترينده كوره دو غولدوقى ايلده آنادن اولدوقى كونى وهانكى	Лѣта, показанныя въ казательномъ описаніи. Արքեպ. գրագիրքի մատեանքի համեմատությամբ. نفوس دفترينده كوستريلن ياشى	Опредѣленіе лѣтъ по наружному виду. Արքեպ. գրագիրքի մատեանքի համեմատությամբ. ظاهرده صفتينين كوريلان ياشى	Лѣта къ 1 Января 1886 года. Արքեպ. գրագիրքի մատեանքի համեմատությամբ. ١٨٨٥ نجى يلده كانون ثانينك كوزينده قاچ ياشينده اولياليدر	Лѣта лицъ женскаго пола христіанскаго исповѣданія по опредѣленію главы семейства. Արքեպ. գրագիրքի մատեանքի համեմատությամբ. خاچپرست عياللينده او لان اناث اهلينك او صاحبى كوستر مكينه كوره قاچ ستى وار	Народность. Ազգություն رعايت	
		Жена Василія Гаврилова: Анастасія Васильевна				къ Январю 1886 г	къ 1 Январю 1886 г. 38.	
		Дочери ея: Прасковья					5	
		Жена Василія II Васильева Авдотья Васильевна					21.	
		Дочери ея: Авдотья					3.	
		Настасья					2	
		Жена Семена: Марья Васильевна					21.	
		Дочери Семена: Агафья					род. 1885 г.	
		Марфа					род. 1889 г.	
		Аксинья					род. 1890 г.	
		Марія					род. 1893 г.	

9.	Национальность. Ազգություն. نه‌ملتندر	Ру с с к и й
10.	Вѣроисповѣданіе. Դաւանութիւն. مذهبی نه‌در	Духоборческая секта
11.	Языкъ домашній. Տնական լեզու. دایما دانشدوقی دیلی نه‌در	Р у с с к и й
12.	Образованіе. Կրթություն. تربیه‌سی	На какомъ языкѣ грамотенъ. Ինչ լեզուի գրագետ է. نه‌دیلینده اوخومق و یازمق بیلیر	не грамотный
13.		Знаніе русскаго (государственнаго) языка. Գիտէ թէ ոչ Ռուսաց (պետական) լեզուն. روس دیلی بیلیر می	
14.		Гдѣ получилъ или получаетъ образованіе. Որտեղ է ստացել կամ ստանում է կրթությունն نیرده تربیه اولنمش ویا اولینیر	
15.	Сословіе. Դասակարգ. نه‌صنفندر	Государственные крестьяне	
16.	Занятія свѣдѣнія. Գիտության զբաղմունք. علم و خبری	По имущественному положенію. Կալվածական իրավունքների մասին. ملکی و مالی نه‌در	Зарабатываю на пропитание
17.	По ремеслу и промыслу. Արհեստի և կենաց միջոցների մասին. نه‌صنعتک ویا کسبیک صاحبی در		
18.	По торговлѣ. Վաճառականության մասին. آلیشویریشی نه‌در		
19.	Отмѣтки о преступленіяхъ. Նշումներ հանցագործությունների մասին. جریمه‌لر	Чистый послѣ судебки лицъ нѣтъ. Անարատ է դատարանի անձանց մասին. بودفتری یازلنمه‌مشدر عیال الجینده آلی توب اسکیلن نه اولوبدر	

37 146

1.	2.	3	4.	5.	6.	7.	8.	9.
№№ семействъ.		Прозваніе (или фамилія), имя и отчество лицъ мужскаго и женскаго пола; отношеніе ихъ къ главѣ семьи.	Возрастъ лицъ.					
			Мужскаго пола.					
По порядку	По камеральному описанію 1873 года.		Годъ, мѣсяцъ и день рожденія по метрикѣ.	Лѣта, показанныя въ камеральномъ описаніи.	Опредѣленіе лѣтъ по наружному виду.	Лѣта къ 1-му Января 1886 года.	Лѣта лицъ женскаго пола христіанскаго исповѣданія по опредѣленію главы семейства.	Народность.
		Сел. Троицкое.				Кеблин волости 1886 г.	Кеблин волости 1886 г.	
1	5	Василий Григорьев Бабев	—	—	—	23		
		Сыновья его:						
		Иларион	—	—	—	1		
		Захарий	—	—	—	год 1894 г.		
		Жена Василья Мавра Николаева	—	—	—	—	25	
		Дочь нр: Марья	—	—	—	—	5	
		Сел. Горяиновка.						
9	6	Николай Федоров Абдяков	—	—	—	22		
		Жена его: Степанида Ефимова	—	—	—	—	23	
		Дочери нр: Мария	—	—	—	—	год 1887 г.	
		Лукерия	—	—	—	—	год 1888 г.	

9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.
Званіе. Դասակարգ. رتبه	Вѣроисповѣданіе. Դաւանութիւն. مذهبی	Языкъ домашній. Տնական լեզու. دایما دانشوقی دیلی	Образованіе. Կրթութիւն. علمی کمالی و تربیه‌سی				Подымныя свѣдѣнія. Գլխահան տեղեկութիւններ. هر عیالك علم و خبری			Отмѣтки о прибылыхъ или убылыхъ лицъ послѣ составленія списка. Նշանակիչ անձանց աւել դալը կամ պակասելը յուցակ շինելուց յետոյ. بودفترى یازاندنصکره عیال انجمنده آرتوب اسکیلان نه اولوبدر
			На какомъ языкѣ грамотенъ. Ինչ լեզուի գրագիտ. یلمی	Знаніе русскаго (государственнаго) языка. Գիտէ թէ ոչ Լեզուս (տերական) روس دیلی بیلور می	Гдѣ получилъ или получаетъ образованіе. Որտեղ է ստացել կամ ստանում է կրթութիւն. نرده تربیه اولنمش و یا اولینیر	Сословіе. Դասակարգ. نصفنغدر	По имущественному владѣнію. Կալուածական իրաւունքներ. مالی و ملکی نه‌در	По ремеслу и промыслу. Արհեստ և վաճառականութիւն. صاحبی در	Поторгуетъ. Վաճառականութիւն մասին. الیشویریشی نه‌در	
Дворянское	Православное	Русскій	Грамотенъ	—	—	Дворянское	Въ тверской губерніи	—	—	
							7			

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
№№ семействъ. №№ ընտանեաց. عياللرك عددى	По порядку. Կարգաւորութեամբ. صره ايله ترتيبلى يعنى ۱۸۷۳ نجى يلك نفوس دفترينده	Прозваніе (или фамилія), имя и отчество лицъ мужскаго и женскаго пола; отношеніе ихъ къ главѣ семьи. Մականուն (կամ ազգանուն), անուն, հայր անուն արական կամ իգական սեռի անձանց, նոցա յարաբերութիւնը գլխի ընտանիքի մեծը. اناثك و يا ذكورك لقبى و يا فاميلى كنديلرينك و باباليرينك آدلرى او صاحبينه نسبتى و خصملتى	Годъ, мѣсяцъ и день рожденія по метрикѣ. Տարին, ամսին և օրն ծննդեան մատեանի մէջ. ايك دوغولدوقى آيك كونى و هانكى يلده آنلرك دفترينده كورده دوغولدوقى يلده	Лѣта, показанныя въ камеральномъ описаніи. Տարին որ գրած է գուգաֆրտեր. نفوس دفترينده كوستريلان يلاك يلشى	Опредѣленіе лѣтъ по нерушному виду. Տարին հարմարապէս երևոյթին. ظاهرده صوغتينن كوريلان يلشى	Лѣта къ 1-му Января 1886 года. Տարին 1 ին Յունվարի 1886 տարի. كوننده فاى يلده كانون ثانينك بر نجى اولياليسى	Лѣта лицъ женскаго пола христіанскаго исповѣданія по опредѣленію главы семейства. Տարին իգական անձանց քրիստոնեական դաւանանքի մեջ. خاجى سنت عياليننده اولان اناثك كوستركمكينه كوره قاچ نجى يلده	Народность. Ազգութիւն. جماعتى	Вѣроисповѣданіе. Դաւանանք.
11	7	сел. Троицкое Сергѣевы Алексѣевъ Ранковъ сыновья: 1 Николай 2 Иванъ жена сергѣева: Анна Николаева дочери его: Акулина Анисья Палагея мать сергѣева: Марѳа Степанова	— — — — — — — — —	— — — — — — — — —	— — — — — — — — —	1886 года 37. 13. 7. — — — — —	1886 года — 35. 8. 2. рожд. 1889 г. 60.		
12	8	сел. Покровское. Марѳа Ларионова Тюрикова	—	—	—	26.			

33 148

9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.
Народность. Ազգություն. ملتنك	Вѣроисповѣданіе. Դաւանություն. مذهبى نه در	Языкъ домашній. Տնային լեզու. دايما دانشوقى ديلى نه در	Образованіе. Կրթություն. علمى كمالى وتربيه‌سى				Подымныя свѣдѣнія. Մխական տեղեկություններ. هر عيالك علم و خبرى			Отмѣтки о прибыли или убыли лицъ послѣ составленія списка. Նշանակել անձանց աւելանալը կամ պակասելը, յուշակ չինելուց յետոյ بودفترى يازاندنصكره عيال اچنده آرتوب اسكيلان نه اولوبدر
			Знаніе русскаго (государственнаго) языка. Գիտել թագաւորական լեզուն. روس ديلى بيلورمى	Гдѣ получилъ или получаетъ образованіе Որտեղ է ստացել կամ ստանում կրթություն. قريه اولنمش و يا اولنير	Сословіе. Դասակարգ. نصنغى	По имущественному владѣнію. Կալվածական իրաւունքներ. Հերի մասին. مالى و ملكى نه در	По ремеслу и промыслу. Արհեստի և վաճառականության մասին. صناعتك و يا كسبك صاحبى در	Поторговлѣ. Վաճառականության մասին. اليشويريشى نه در		
Ст. Ивановъ	Православ.	Русскій	Уѣздное		Дворянинъ	Въ тверской губерніи	Въ тверской губерніи			

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
№№ семействъ.		Прозваніе (или фамилія), имя и отчество лицъ мужскаго и женскаго пола; отношеніе ихъ къ главѣ семьи.	Годъ, мѣсяцъ и день рожденія по метрикѣ.	Мужскаго пола.	Опредѣленіе лѣтъ по наружному виду.	Лѣта къ 1-му Января 1886 года.	Лѣта лицъ женскаго пола христіанскаго исповѣданія по опредѣленію главы семейства.	Народность.	Вѣроисповѣданіе.
—	—	сыновьяго: Семенъ Василій Жена Марѳина: Прасковья Васильева	— —	— —	— —	—	25.		
39	9	Сем. Кириловы. Иванъ Ивановъ Усачева сыновьяго: Дмитрій Семенъ	— —	— —	— —	55. 35. 31.			
		Внуки: Иванъ Дмитріевъ Василій Петръ Василій Семеновъ Ѳедоръ	— — — — —	— — — — —	— — — — —	11. 8 год 1889 5 1			

34 149

9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.
Народность. Ազգություն. ملتیتی	Вѣроисповѣданіе. Դաւանություն. مذهبی نه‌در	Языкъ домашній. Տնական լեզու. دایما دانشوغی دیلی نه‌در	Образованіе. Կրթություն. علمی کمالی وتربیه‌سی				По имущественному владѣнію. Կալվածական իրաւունքներ. مالی و ملکی نه‌در	По ремеслу и промыслу. Արհեստ և վաճառականություն. صنعتکر و یا کسبک صاحبی در	Поторговѣ. Վաճառականություն. آلیشویریشی نه‌در	Отмѣтки о прибыли или убыли лицъ послѣ составленія списка. Նշանակել անձանց ավել կամ պակասելը, որոնք չմնացին ցուցակ կազմելուց յետոյ. بودفتری یازاندنصکره عیال انجمنده آرتوب اسکیلان نه اولوبدر
			На какомъ языкѣ грамотенъ. Ինչ լեզուի գրագիտ է. بلدیغی اوخومق و یازمق دیلی نه‌در	Знаніе русскаго (государственнаго) языка. Գիտէ ռուսերէն (պետական) լեզուն. روس دیلی بیلور می	Гдѣ получилъ или получаетъ образованіе. Որտեղ է ստացել կամ ստանում կրթություն. قریه اولنیش و یا اولینیر	Сословіе. Դասակարգ. صنفندر	Въ тюремномъ замкѣ.	Въ тюремномъ замкѣ.		
Русскій	Православіе	Русскій	Грамотенъ	Знаетъ русскій языкъ	Получилъ образованіе въ деревнѣ	Крестьянское	Въ тюремномъ замкѣ. 10	Въ тюремномъ замкѣ. 11		

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
№№ семействъ.	Порядокъ.	Прозваніе (или фамилія), имя и отчество лицъ мужскаго и женскаго пола; отношеніе ихъ къ главѣ семьи.	Годъ, мѣсяцъ и день рожденія по метрикѣ.	Лѣта, показанныя въ камеральномъ описаніи.	Определеніе лѣтъ по наружному виду.	Лѣта къ 1-му Января 1886 года.	Лѣта лицъ женскаго пола христіанскаго исповѣданія по опредѣленію главы семейства.	Народность.	Вѣроисповѣданіе.
№№ семейстъ.	Но-камерадьнойу описаніи 1873 года.		Возрастъ лицъ.						
عياللرك عددى	ترتيبله يعنى صره ايله	انانك ويا ذكورك لقبى ويا فاميلى كنديلرينك وبابالرينك اولدرى او صاحبينه نسبتى و خصملقى	هر آدمك قاچ ياشينده اولدوقى						
			Мужскаго пола.						
			Ц р ш ц ш ъ ш ъ ш ъ.						
			ذكور طايفه‌سيندن						
		Жена Ивана Ивановна Мария Петрова	—	—	—	106 / 1886 г.	55		
		Жена Дмитрія Трофимовна Алексѣева	—	—	—		34		
		Дочери Ивана Ивановна: Евфимія	—	—	—		2 год 1886		
		Анна	—	—	—				
		Жена Семена: Мария Никифорова	—	—	—		31		
		Внучки Ивана: Анна Степанова	—	—	—		8		
		Агафья	—	—	—		1		
		Маргарита	—	—	—		год 1890 г.		
		Марья	—	—	—		год 1894 г.		
		Жена Ивана Дмитріева: Анастасія Евфимовна	—	—	—		21		

35 150

9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.
Народность. Ազգություն. ملتلرنده	Вѣроисповѣданіе. Դաւանութիւն. دایما دانشمق دیلی نه‌در	Языкъ домашній. Տնական լեզու. روس دیلی بیلورمی	Образованіе. Կրթութիւն. علمی کمالی وتربیه‌سی				Подымныя свѣдѣнія. Գոյական տեղեկութիւններ. هر عیالك علم و خبری			Отмѣтки о прибыли или убыли лицъ послѣ составленія списка. Նշանակել անձանց աւել նալը կամ պակասելը, ցուցակ շինելուց յետոյ بودفترى یازاندنصکره عیال اجنده آرتوب انکیلان نه اولوبدر
		На какомъ языкѣ грамотенъ. Ինչ լեզուի գրագետ. یلمز	Знаніе русскаго (государственнаго) языка. Գիտէ թէ ոչ Ռուսաց (տիրական) լեզուն.	Гдѣ получилъ или получаетъ образованіе. Որտեղ է ստացել կամ ստանում է կրթութիւն.	Сословіе. Դասակարգ.		По имущественному владѣнію. Կալուածական իրաւունքներն մասին. مالی و ملکی نه‌در	По ремеслу и промыслу. Արհեստի և վաճառականի մասին. صنعتکر و یا کسبکر صاحبی در	По торговлѣ. Վաճառականութեան մասին. آلیشویریشی نه‌در	
							Въ гражданской тяжбѣ			
							Въ тяжбѣ			

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
№№ семействъ.		Прозваніе (или фамилія), имя и отчество лицъ мужскаго и женскаго пола; отношеніе ихъ къ главѣ семьи.	Возрастъ лицъ.					
Порядокъ.	По камеральному описанію 1873 года.		Годъ, мѣсяцъ и день рожденія по метрикѣ.	Лѣта, показанныя въ камеральномъ описаніи.	Опредѣленіе лѣтъ по наружному виду.	Лѣта къ 1-му Января 1886 года.	Лѣта лицъ женскаго пола христіанскаго исповѣданія по опредѣленію главы семейства.	Народность.
			Мужскаго пола.					
1	10	сел. Кирилловки.						
		Петръ Ивановъ Шуркинъ	—	—	—	16.	16.	
		жена его Анастасія Алексѣевна	—	—	—	—		
		сынъ: Семенъ Петровъ	—	—	—	род. 1868.		
		дочь: Анна	—	—	—	—	род. 1872.	
5	11	сел. Кирилловки.						
		Алексѣй Александровъ Ефремовъ	—	—	—	57.		
		сыновья: Николай	—	—	—	27		
		Петръ	—	—	—	26.		
		Александръ	—	—	—	20		
		внукъ: Алексѣй Николаевъ	—	—	—	8.		
		2 Евгенія	—	—	—	1.		

1.	2.	3	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
№№ семействъ. №№ ընտանեաց. عياللرك عددى			Возрастъ лицъ. Հասակ անձանց. هر آدمك قاچ ياشينده اولدوقى						
По порядку: *въ посемейн. списке 1886 г.* Ըստ կարգի. صره ايله ترتيبله يعنى	По камеральному описанію 1873 года. Ըստ կամերալ ցուցակի 1873 թ. ۱۸۷۳ نجى ييلك نفوس دفترينده	Прозваніе (или фамилія), имя и отчество лицъ мужскаго и женскаго пола; отношеніе ихъ къ главѣ семьи. Մականուն (կամ ազգանուն), անուն հօր անուն արական կամ իգական սեռի անձանց, նոցա յարաբերութիւնը դէպի ընտանիքի մեծը. اناثك ويا ذكورك لقبى ويا فاميلى كنديلرينك وبابالرينك آدلرى اوصاحبينه نسبتى و خصلقى	Мужскаго пола. Արական սեռի. ذكور طايفه سيندن — Годъ, мѣсяцъ и день рожденія по метрикѣ.	Лѣта, показанныя въ камеральномъ описаніи.	Опредѣленіе лѣтъ по наружному виду.	Лѣта къ 1 Января 1886 года.	Лѣта лицъ женскаго пола христіанскаго исповѣданія по опредѣленію главы семейства.	Народность.	Вѣроисповѣданіе.
		сел. Кирилловки.				къ 1 Января 1886 г.	къ 1 Января 1886 г.		
14	12	Григорій Алексѣевъ Дорофеевъ	—	—	—	34.			
		зять его: Федоръ Алексѣевъ Рѣпинъ	—	—	—	16.			
		жена Григорія: Анастасія Петровна —	—	—	—	—	35.		
		жена Федора: Марья	—	—	—	—	14.		
		сынъ: Петръ	—	—	—	род. 1894 г. умеръ	?		
		дочери Григорія: Агафья	—	—	—	—	9.		

38 153

10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.
		Образованіе. Կրթութիւն علمی کمالی وتربیه‌سی				Подымныя свѣдѣнія. Վնտական տեղեկութիւններ. هر عیالك علم و خبری			Отмѣтки о прибыли или убыли лицъ послѣ составленія списка. Ցանկակազմութենէ ետքը տեղի ունեցած մեռելութիւններ, ծնունդներ եւ տեղափոխութիւններ بودفتری یازاندنصکره عیال ایجینده آرتوب اسکیلن نه اولوبدر
Вѣроисповѣданіе. Դաւանութիւն مذهبی نه‌در		На какомъ языкѣ грамотенъ. Ինչ լեզուով գրագէտ է. اوخومق و یازمق بیلیر	Знаніе русскаго (государственнаго) языка. Գիտէ՞ ռուսերէն (պետական) լեզուն روس دیلی بیلیر می	Гдѣ получилъ или получаетъ образованіе. Որտեղ է ստացել կամ ստանում կրթութիւն قیرده تربیه اولنمش ویا اولنیر	Сословіе. Դասակարգը نصنفی نه‌در	По имущественному владѣнію. Գոյքային իրաւունքների մասին. مالی و ملکی نه‌در	По ремеслу и промыслу. Արհեստի և վաճառականութեան մասին کسبنك صاحبی در	По торговлѣ. Վաճառականութեան մասին آلیشویریشی نه‌در	
Армянскій	Армянинъ	Армянскій	Армянскій	Армянскій	Крестьянское	Въ такой мѣрѣ имѣетъ недвижимое	Въ тиерлие		

1.	2.	3	4.	5.	6.	7.	8.	9.
№№ семействъ.	№№ ընտանեաց. عياللرك عددى	Прозваніе (или фамилія), имя и отчество лицъ мужскаго и женскаго пола; отношеніе ихъ къ главѣ семьи. Անունն (կամ ազգանունն), անունն հօր անունն արական կամ իգական սեռի անձանց, նոցա յարաբերութիւնը դէպի ընտանեքի մեծը. اناثك ويا ذكوركلقبى ويا فاميلى كنديلرينك وبابالرينك آدلرى اوصاحبينه نسبتى و خصملقى	Годъ, мѣсяцъ и день рожденія по метрикѣ. Տարին, ամիսն և օրն ծննդեան մատեանի համեմատ. ميشريك دفترينه كوره دوغولدوقى ايلده	Лѣта, показанныя въ камеральномъ описаніи. Տարիքն որ գրած է գուգակցութեան. كوستريلن ياشى	Опредѣленіе лѣтъ по наружному виду. Տարիքն նայելով արտաքին տեսքի. ظاهرده كورنلان ياشى	Лѣта къ 1 Января 1886 года. Տարիքն 1-ին Յունվարի 1886 թվականին كانون ثانينك بيرنجى ايلده	Лѣта лицъ женскаго пола по опредѣленію главы семьи. Տարիքն իգական սեռի անձանց ընտանեաց մեծի հրամանով. خاجيرستعيالينده اناث اهلينك اوصاحبى كوستركمكينه كوره	Народность. Ազգութիւն. ملتلرندر	Вѣроисповѣданіе.
		Авдотья мать Григорія Анастасія Ильина	—	—	—	—	1886 года Января 1-го дня. 3.	1886 года Января 65.

Старший помощникъ Начальника Кар.

39 152/ 144

10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.
Вѣроисповѣданіе. Դաւանութիւն. نه‌دلینده	Какимъ языкомъ пользуется. Ինչ լեզուով գործածում է. نه‌دن دایما دانشدوقی دیلی	Образованіе. Կրթութիւն. علمی کمالی وتربیه‌سی				Подымныя свѣдѣнія. Մեղկական տեղեկութիւններ. هر عیالك علم و خبری			Отмѣтки о прибыли или убыли лицъ послѣ составленія списка. Ցանուցակի տեղադրելուց յետոյ տեղեկութիւններ, ստացուած կամ կորուած անձանց մասին. بودفتری یازاندقصده عیال انجینده آرتوب اسکیلن نه اولوبدر
		На какомъ языкѣ грамотенъ. Ինչ լեզուով գրագէտ է. بیلیر	Знаніе русскаго (государственнаго) языка. Գիտէ ՌՍ պետական լեզուն. روس دیلی بیلیر می	Гдѣ получилъ или получаетъ образованіе. Որտեղից ստացել է կրթութիւն. قریه اولنیش ویا اولینیر	Сословіе. Դասակարգ. نه‌صنفدن	По имущественному владѣнію. Կալուածական իրաւունքների մասին. مالی و ملکی نه‌در	По ремеслу и промыслу. Արհեստի և վաճառականի մասին. کسبك صاحبی در	Поторговлѣ. Վաճառականի մասին. آلیشوریشی نه‌در	
Ф. Ивановъ		Не грамотенъ.	Не понимаетъ.		Крестьянинъ.	Въ фиксированномъ			

Карсского Округа,
Подполковникъ Гаудеръ

1.	2.	3	4.	5.	6.	7.	8.	9.
№№ семействъ.	По порядку. Կարգով. ترتيبيله يعنى صره ايله	Прозваніе (или фамилію), имя и отчество лицъ мужскаго и женскаго пола; отношеніе ихъ къ главѣ семьи. Պակասունն (իսկ ազգանունն), անունն, հայր անունն արական կամ իգական սեռի անձանց, նոցա հետ ունեցած վերաբերմունքը գլխի մեջ. اناڭك ويا ذكورك لقبى ويا فاميلى كندیلرینك و بابالرینك آدلرى اوصاحبینه نسبتى و خصلتى	Годъ, мѣсяцъ и день рожденія по метрикѣ. Տարին, ամիսն և օրն ծննդեան մետրիկանով. مىتريك دفترينه كوره دوغولدوقى ايك كونى وهانكى ايلده آنادن اولدوقى	Лѣта, показанныя въ камеральномъ описаніи. Տարիքն որ ցույն է տված աշխարագրի ցուցակումը. نفوس دفترينده كوستريلن ياشى	Опредѣленіе лѣтъ по наружному виду. Տարիքն նայելով արտաքին կերպարանքին. ظاهرده صفتينين كوريلان اشى	Возрастъ лицъ. Հասակն անձանց. هر آدمك قاچ ياشينده اولدوقى	Мужскаго пола. Արական սեռի. ذكور طايفه سينين	Народность. Ազգությունը. نه ملتندر
			Лѣта къ 1 Января 1886 года. Տարիքն 1-ին Յունվարի 1886 ամի. ١٨٨٦ نجى ييلده كانون ثانينك بيرنجى كونينده قاچ ياشينده اولماليدر					

١٨٧٣ نجى ييلك نفوس دفترينده

9.

Народность
Центральная
Библиотека

40
155 = 45

Выписка

изъ послѣднихъ списковъ Кирсскаго округа и области на Дрсобоpъ, поименованныхъ въ спискѣ подъ А 4, приложенномъ къ отзыву Канцеляріи Главноначальствующаго, на имя Военнаго Губернатора Кирсской области отъ 6 Іюня 1896 года за № 4114

Порядокъ. Ч ш р ч ч и. ترتيبله يعنى صره ايله

По камеральному описанію 1873 года. Ս հ ա մ ա ն ա կ ա ն նկարագրութիւնով 1873 թուականի. عيالك عددى نجى ييلك نفوس دفترينده

1.	2.	3	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
№№ семействъ. №№ ընտանեաց. عيالك عددى		Прозваніе (или фамилія), имя и отчество лицъ мужскаго и женскаго пола; отношеніе ихъ къ главѣ семьи. Մականուն (կամ ազգանուն), անուն հօր անուն արական կամ իգական սեռի անձանց, նոցա յարաբերութիւնը դէպի ընտանեաց մեծը. اناثك ويا ذكورك لقبى ويا فاصيلى كنديلرينك وبابالرينك ادلرى اوصاحبينه نسبتى و فصلقى	Годъ, мѣсяцъ и день рожденія по метрикѣ. Տարեթիւն և օրն ծննդեան մատրիկաւորով. ميثريك دفترينده كوره دوغولدوقى ايكى كونى وهانكى ايلده آنادن اولدوقى	Лѣта, показанныя въ камеральномъ описаніи. Տարեթիւն որ գրուած է մատեանի մէջ. تفوس دفترينده كوستريلن ياشى	Опредѣленіе лѣтъ по наружному виду. Տարեթիւն արտաքին կերպարանքին. ظاهرده صفتينين كوريلان ياشى	Лѣта къ 1 Января 1886 года. Տարեթիւն 1-ին Յունվարի 1886 թուականի. ١٨٨٥ نجى ييلده كانون ثانينك كونينده ياشينده اولماليدر	Лѣта жилъ женскаго пола христіанскаго исповѣданія по опредѣленію главы семейства. Տարեթիւն ինչ կանանց քրիստոնեական դաւանանքի էին ընտանեաց մեծի. خاچپرست عيالينده او لان اناث اهليننك ياشى كوستركمكينه كوره قاچ سنى وار	Нѣкоторыя примѣчанія. Ցերեւոյթներ. ملاحظه لر	Примѣчанія. Նշանակութիւն. ملاحظه لر
12	1.	Сел. Керимовки Дмитрій Васильевъ Митинъ	—	—	—	17			
		жена его: Дарья Александрова	—	—	—	—	р. 1871 г.		
		дочь: Эсфирь	—	—	—	—	р. 1894 г.		
24.	2	Сел. Горяиновки Мирзальмирзаевъ Ѳедосовъ	—	—	—	15			
		жена его Ирина Мирзаевой	—	—	—	—	р. 1872 г.		
		сыновья: Григорій	—	—	—	р. 1892 г.			
		Алексѣй	—	—	—	р. 1889 г.			
		дочь: Настасья	—	—	—	—	р. 1894 г.		

Старшій Помощникъ Начальника Керче

42 157

9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.
			Образованіе. Կրթութիւն علمی کمالی و تربیه‌سی				Подымныя свѣдѣнія. Տնական տեղեկութիւններ. هر عیالک علم و خبری			Отмѣтки о прибыли или убыли лицъ послѣ составленія списка. Նշանակել անձանց անունը կամ պակասելը, ցուցակ չինելուց յետոյ بو دفتری یازاندقدن صکره عیال ایچنده آرتوب اسکیلن نه اولوبدر
Аддтаненебрье ... نه‌ملکدر	Вѣроисповѣданіе. Դաւանութիւն. مذهبی نه‌در	Языкъ домашній. Տնական լեզու. دایما دانشدوقی دیلی نه‌در	На какомъ языкѣ грамотенъ. Ինչ լեզուի գրագէտ է. نه‌دیلنده اوقومق و یازمق بیلیر	Знаніе русскаго (государственнаго) языка. Գիտէ թէ ոչ Ռուսաց (տէրութեան) լեզուն. روس دیلی بیلیر می	Гдѣ получилъ или получаетъ образованіе. Որտեղ է ստացել կամ ստանում է կրթութիւն. نرده تربیه اولنمش و یا اولینر	Сословіе. Դասակարգ. نه‌صنفدندر	По имущественному владѣнію. Կալուածական իրաւունքների մասին. مالی و ملکی نه‌در Въ какой тюрьмѣ или содержится	По ремеслу и промыслу. Արհեստ և կենաց միջոցների մասին. نه‌صنعتک و یا کسبک صاحبی در	По торговлѣ. Վաճառականութեան մասին. الیشویریشی نه‌در	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	—	Государственные крестьяне	Въ Тифлисской тюрьмѣ			
							тоже			

...Карсскаго Округа
Подполковникъ [signature]